

Godišnje izvješće
Annual Report

2007



croatia lloyd

Račun dobiti i gubitka Tehnički račun

za razdoblje 1. siječnja - 31. prosinca 2007. godine

Profit and loss account Technical account

for the period 1st January - 31st December 2007

kn HRK	2006.	2007.
Zarađene premije <i>Earned premiums</i>	161.225.190	167.026.775
Prijenosne premije <i>Premium reserve</i>	5.882.089	(1.879.507)
Raspoređeni rezultat ulaganja iz netehničkog računa <i>Allocated investments</i>	9.019.791	20.524.745
Ostali tehnički prihod <i>Other technical income</i>	3.806.385	3.625.843
Izdaci za osigurane slučajeve <i>Claims incurred</i>	(116.256.601)	(115.421.718)
Promjena ostalih tehničkih pričuva <i>Change of other technical reserves</i>	(2.827.508)	(865.129)
Izdaci za povrate premija <i>Premium return expenses</i>	(8.620)	(21.769)
Poslovni rashodi <i>Net operating expenses</i>	(15.202.485)	(13.906.357)
REZULTAT TEHNIČKOG RAČUNA BALANCE OF THE TECHNICAL ACCOUNT	45.638.241	59.082.883

Račun dobiti i gubitka

Netehnički račun - Ukupni obračun

za razdoblje 1. siječnja - 31. prosinca 2007. godine

Profit and loss account

Non-technical account

for the period 1st January - 31st December 2007



kn HRK	2006.	2007.
Rezultat tehničkog računa <i>Balance of the technical account</i>	45.638.241	59.082.883
Prihodi od ulaganja <i>Income from investments</i>	32.069.189	59.147.393
Troškovi ulaganja <i>Investment charges</i>	(16.695.418)	(23.296.310)
Raspoređeni rezultat ulaganja na tehnički račun <i>Return to the technical account</i>	(9.019.791)	(20.524.745)
Porez na dobit <i>Tax on profit</i>	(10.830.374)	(17.735.138)
DOBIT OD REDOVNIH AKTIVNOSTI POSLIJE POREZA PROFIT AFTER TAXATION	41.161.847	56.674.083



Bilanca stanja - Aktiva

na dan 31. prosinca 2007. godine

Balance sheet - Assets

as at 31st December 2007

kn HRK	2006.	2007.
Nematerijalna imovina <i>Intangible assets</i>	265.788	146.540
Zemljišta i građevinski objekti <i>Land and buildings</i>	35.156.503	57.931.080
Ulaganja u povezana poduzeća i sudjelujući interesi <i>Shares in affiliated undertakings</i>	25.162.594	34.877.651
Ostala financijska ulaganja <i>Financial investments</i>	485.644.427	522.738.873
Potraživanja <i>Debtors</i>	62.551.589	88.964.916
Materijalna imovina i zalihe <i>Stocks</i>	2.333.211	1.893.543
Novac u banci i blagajni <i>Cash at bank and in hand</i>	17.501.774	14.602.589
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja <i>Prepayments</i>	89.987	143.833
UKUPNO TOTAL	628.705.873	721.299.025

Bilanca stanja - Pasiva

na dan 31. prosinca 2007. godine

Balance sheet - Liabilities

as at 31st December 2007

kn HRK	2006.	2007.
Upisani kapital <i>Paid-up capital</i>	116.060.800	116.060.800
Revalorizacijska pričuva <i>Revaluation reserves</i>	2.527.027	26.027.120
Pričuve <i>Free reserves</i>	63.227.240	63.227.240
Zadržana dobit <i>Profit brought forward</i>	17.634.783	19.393.536
Dobit tekućeg razdoblja <i>Profit for the financial year</i>	41.161.847	56.674.083
Prijenosne premije <i>Unearned premium</i>	30.433.692	32.313.200
Pričuve šteta <i>Outstanding loss reserves</i>	284.714.454	302.093.022
Pričuva za povrate premija <i>Return of premiums</i>	197.280	219.049
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve <i>Catastrophic loss reserves</i>	24.113.155	24.978.285
Neosigurateljno-tehničke pričuve <i>Other provisions</i>	1.503.794	2.081.129
Obveze proizašle iz osiguranja i reosiguranja <i>Creditors - reinsurance operation</i>	41.909.440	66.267.413
Ostale obveze <i>Other creditors</i>	4.857.609	11.674.294
Prihod budućeg razdoblja <i>Deferred income</i>	364.752	289.854
UKUPNO TOTAL	628.705.873	721.299.025

